

الدورة الحادية والخمسون
الوثائق الرسمية

محضر موجز للجلسة الرابعة والثلاثون

الرئيس : السيد هامبورغر (هولندا)

المحتويات

البند ٩٦ من جدول الأعمال: التنمية المستدامة والتعاون الاقتصادي الدولي (تابع)

(ب) خطة للتنمية (تابع)

'٢' تجديد الحوار بشأن تعزيز التعاون الاقتصادي الدولي لأغراض التنمية عن طريق الشراكة (تابع)

(د) السكان والتنمية (تابع)

(ز) التنمية الثقافية (تابع)

../..

Distr.GENERAL
A/C.2/51/SR.34
26 February 1997
ARABIC
ORIGINAL: SPANISH

هذا المحضر قابل للتصويب. ويجب إدراج التصويبات في نسخة من المحضر وإرسالها مذيلة بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني في غضون أسبوع واحد من تاريخ نشره إلى: Chief of the Official Records Editing Section, room DC2-794, 2 United Nations Plaza. وستصدر التصويبات بعد انتهاء الدورة في ملزمة مستقلة لكل لجنة من اللجان على حدة.

افتتحت الجلسة في الساعة ١٥/٠٥

البند ٩٦ من البرنامج: التنمية المستدامة والتعاون الاقتصادي الدولي (تابع)

مشروع القرار المتعلق بالاتصال لأغراض برامج التنمية في منظومة الأمم المتحدة (A/C.2/51/L.23)

١ - السيدة دينغو (كوستاريكا): تحدثت نيابة عن مجموعة الـ ٧٧ والصين فقالت إن الهدف الأساسي لمشروع القرار A/C.2/51/L.23 هو حفز تبادل المعلومات والخبرات، وأيضاً تحديد الآليات التي يمكنها تحسين العلاقة بين الجهات الرئيسية الفاعلة في التنمية. وفي هذا السياق، فإن اجتماعات المائدة المستديرة غير الرسمية تشكل آلية ذات فعالية لتشجيع النقاش والاتصال لأغراض التنمية على مستوى المجتمع المحلي، وإفساح المجال أمام مناقشة تقنيات وأساليب وتكنولوجيات الاتصال التي تساعد على زيادة مشاركة الأفراد. ومشروع القرار موجه نحو اتخاذ إجراءات، وفيه إشارة إلى أهمية نشر المعلومات المتعلقة ببرامج ومبادرات الأمم المتحدة بشكل عام، وإلى أهمية قيام المسؤولين عن اتخاذ القرارات بإدراج موضوع الاتصال لأغراض التنمية كجزء لا يتجزأ في كل مشروع إنمائي؛ ويوصى فيه بأن يعقد اجتماع المائدة المستديرة التالي في منطقة أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي؛ ويشار فيه إلى أهمية التعاون الدولي في هذا الصدد، وكذلك أهمية التعاون المالي ونقل التكنولوجيا. ونظراً لأهمية هذه المسائل، فإن مجموعة الـ ٧٧ والصين يأملان في أن يحظى مشروع القرار بالتأييد اللازم.

(ب) خطة للتنمية (تابع)

٢٠ تجديد الحوار بشأن تعزيز التعاون الاقتصادي الدولي لأغراض التنمية عن طريق الشراكة

(تابع)

مشروع القرار المتعلق بتجديد الحوار بشأن تعزيز التعاون الاقتصادي الدولي لأغراض التنمية عن طريق

الشراكة (A/C.2/51/L.21)

٢ - السيدة تشافيس (كوستاريكا): تحدثت باسم مجموعة الـ ٧٧ والصين، وكولومبيا، وباسم الدول الأعضاء في حركة بلدان عدم الانحياز، فأشارت إلى قرار الجمعية العامة ١٢٢/٥٠، المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥، الذي وافقت فيه الجمعية العامة على إجراء حوار رفيع المستوى لمدة يومين في دورتها الحادية والخمسين، بشأن موضوع التأثيرات الاجتماعية والاقتصادية للعولمة والترابط وآثارها على السياسات. ونظراً لأنه لم يتسن إجراء ذلك الحوار، فقد أيدت الجمعية العامة في مشروع القرار هذا، توصية الأمين العام بإرجاء إجراء الحوار إلى دورتها الثانية والخمسين، وبأن يعهد إلى رئيس الجمعية بمهمة القيام، بالتشاور مع الدول الأعضاء، بتحديد موعد إجراء ذلك الحوار وطرائقه ومحور تركيزه وذلك في موعد لا يتجاوز شهر شباط/فبراير ١٩٩٧. ويبين مشروع القرار هذا رغبة المجتمع الدولي في الإقرار بأن تعزيز التنمية، خلال فترة الترابط المتزايد هذه، بحاجة إلى حوار بناء قائم على أساس المصالح والمنافع المتبادلة، وتقاسم المسؤولية، والترابط الحقيقي. كذلك، فإن روح الشراكة - التي كثيراً ما أعرب عنها في

عدة محافل حكومية دولية خلال السنوات القليلة الماضية - ستقوى من خلال إجراء هذا الحوار في إطار الجمعية العامة.

(د) السكان والتنمية (تابع)

مشروع القرار المتعلق بتنفيذ برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية (A/C.2/51/L.19)
٣ - السيدة دينغو (كوستاريكا): تحدثت باسم مجموعة الـ ٧٧ والصين وكولومبيا وباسم الدول الأعضاء في حركة بلدان عدم الانحياز، فأبرزت أهمية المؤتمر الدولي للسكان والتنمية والصلة الوثيقة بين الاتجاهات الديموغرافية واتجاهات التنمية. وقالت إن مشروع القرار A/C.2/51/L.19 يكرر تأكيد أهمية تنفيذ برنامج العمل الذي أقره المؤتمر، والذي يجب أن يشكل إطاراً لتطبيق الاستراتيجيات المتعلقة بالمؤتمرات الدولية الأخرى المعقودة منذ عام ١٩٩٠. وإذا كانت أهداف برنامج العمل طموحة، فإن القرارات التي ستتخذ في العقدين القادمين ستؤثر على مدى ازدهار شعوب العالم، ومن ثم فإن المؤيدين يأملون في أن يحظى مشروع القرار بتأييد كافة المجموعات الإقليمية.

(ز) التنمية الثقافية (تابع)

مشروع القرار المتعلق بتقرير اللجنة العالمية المعنية بالثقافة والتنمية (A/C.2/51/L.22)
٤ - السيدة دينغو (كوستاريكا): تحدثت باسم مجموعة الـ ٧٧ والصين، فقالت إنها تعرض مشروع القرار A/C.2/51/L.22، الذي يستهدف تشجيع المناقشة الدولية بشأن الثقافة والتنمية، وخصوصاً على ضوء تقرير اللجنة العالمية المعنية بالثقافة والتنمية المعنون "التنوع الإنساني المبدع". وقالت إن مجموعة الـ ٧٧ والصين تؤكدان على ما لهذا الموضوع من أهمية بالغة ومشاركة، كما أنهما يحضنان جميع الدول الأعضاء على تأييد مشروع القرار.

رفعت الجلسة الساعة ١٥/٢٠